

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER(0.474")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER(0.474")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000339
- Mfr. No.: 390939
- Caliber: 475 Caliber (.475)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255909395

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® .475 Calibre](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER \(0.474"\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER \(0.474"\)](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den HORNADY TRIMMER PILOT entschieden haben. Dieser Trimmer Pilot ist für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und ermöglicht präzises Trimmen von Hülsen in verschiedenen Kalibern. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die bestmögliche Nutzung des Produkts zu ermöglichen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie den Trimmer Pilot außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie den Trimmer Pilot regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur mit Hülsen, die für das jeweilige Kaliber geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer Pilot korrekt im Hornady Cam Lock Trimmer installiert ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Kleidung von der Schneidkante ferngehalten werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals übermäßigen Druck beim Trimmen, um ein Verstopfen oder Beschädigen des Geräts zu vermeiden.
- Wenn Sie während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken, stoppen Sie die Verwendung sofort und überprüfen Sie das Gerät.

Anweisungen für die Installation und Nutzung

1. Installation des Trimmer Pilots:

- Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten Trimmer Pilot, falls vorhanden, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den neuen HORNADY TRIMMER PILOT in die Halterung ein und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass er sicher sitzt.

2. Nutzung des Trimmer Pilots:

- Stellen Sie die Hülsen sicher im Hornady Cam Lock Trimmer ein.
- Schalten Sie das Gerät ein und führen Sie die Hülsen vorsichtig durch den Trimmer Pilot.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Ergebnisse und stellen Sie sicher, dass die Hülsen gleichmäßig und präzise getrimmt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den HORNADY TRIMMER PILOT gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem HORNADY TRIMMER PILOT, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Hornady oder konsultieren Sie die offizielle Website.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit unserer Kunden hat für uns oberste Priorität. Bitte befolgen Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des HORNADY TRIMMER PILOT zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, sich an den Kundenservice zu wenden.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the trimmer pilots.

General Safety Guidelines

- Always ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Do not use the product for purposes other than its intended use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the case trimmer pilots.
- Avoid contact with moving parts during operation to prevent injury.
- Ensure the work area is clean and free from clutter to reduce the risk of accidents.
- Do not exceed the recommended caliber specifications while using the trimmer pilots.
- Keep hands and other body parts away from the cutting area during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Hornady Cam Lock Trimmer is powered off and unplugged before installation.
- Select the appropriate CAMLOCK® Case Trimmer Pilot for your caliber (.475 in this case).
- Insert the pilot into the trimmer securely, ensuring it is locked in place.
- Doublecheck that the pilot is properly installed before proceeding.

2. Usage:

- Plug in the Hornady Cam Lock Trimmer and turn it on.
- Place the case securely in the trimmer, ensuring it is aligned with the pilot.
- Gradually lower the trimmer onto the case, applying even pressure.
- Monitor the trimming process closely to avoid any accidents.
- Once trimming is complete, turn off the trimmer and unplug it before removing the case and pilot.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in general household waste.
- Consider recycling options for metal and plastic components whenever possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product information, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or visit the official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority. Enjoy using your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® .475 Calibre

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recortado CAMLOCK® .475 Calibre de Hornady. Este producto está diseñado para facilitar el recortado de vainas de cartuchos de manera segura y eficiente. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, asegurando que puedas disfrutar de su funcionalidad sin riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso para evitar lesiones.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el piloto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- **Almacenamiento:** Guarda el piloto en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- **Uso Adecuado:** Utiliza el piloto solo para su propósito previsto, que es el recortado de vainas de cartuchos.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes para protegerte mientras operas el trimmer.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con Piezas en Movimiento:** Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del trimmer mientras esté en funcionamiento.
- **No Modifiques el Producto:** No realices modificaciones en el piloto o en el trimmer, ya que esto puede comprometer su seguridad.
- **Desconecta el Trimmer:** Siempre desconecta el trimmer de la fuente de energía antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento.
- **Supervisa a los Niños:** Mantén a los niños alejados del área de trabajo mientras uses el piloto y el trimmer.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación del Piloto

1. **Preparación:** Asegúrate de que el trimmer esté desconectado de la energía.
2. **Colocación:** Inserta el piloto en el trimmer, asegurándote de que esté correctamente alineado.
3. **Fijación:** Asegura el piloto en su lugar según las instrucciones del fabricante del trimmer.
4. **Verificación:** Revisa que el piloto esté firmemente sujeto antes de encender el trimmer.

Uso del Piloto

1. **Conexión:** Conecta el trimmer a la fuente de energía.
2. **Recorte:** Coloca la vaina en el piloto y enciende el trimmer.
3. **Monitoreo:** Mantente atento al proceso de recorte y asegúrate de que no haya obstrucciones.
4. **Detención:** Apaga el trimmer y desconéctalo antes de retirar la vaina.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** El piloto y otros componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales metálicos y plásticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad de este producto, busca información de contacto en el manual del trimmer o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, podrás utilizar el Piloto de Recortado CAMLOCK® de manera eficaz y segura. Si tienes alguna duda sobre el uso o la seguridad del producto, no dudes en consultar a un profesional o al fabricante.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER (0.474")

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pilotów do strugania CAMLOCK Hornady®. Nasz produkt jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić właściwe użytkowanie i minimalizować ryzyko.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania produktu.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że narzędzie jest stabilnie zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanej prędkości obrotowej urządzenia.
- Nie próbuj naprawiać ani modyfikować produktu samodzielnie.
- Nie używaj produktu w warunkach wilgotnych ani w pobliżu łatwopalnych substancji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednią strugarkę Hornady Cam Lock.
- Włóż pilot do strugarki, upewniając się, że jest dobrze dopasowany.
- Zablokuj pilot w miejscu zgodnie z instrukcją obsługi strugarki.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem strugania, sprawdź, czy pilot jest prawidłowo zamocowany.
- Ustaw strugarkę na odpowiednią prędkość obrotową.
- Podczas strugania trzymaj ręce z dala od obszaru roboczego.
- Zatrzymaj urządzenie przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lub wymiany pilota.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia, aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru.
- Zbierz wszystkie części i odpady po użyciu i zutylizuj je odpowiedzialnie.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności podczas korzystania z pilotów do strugania CAMLOCK Hornady® jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa. Prosimy o regularne sprawdzanie produktu pod kątem uszkodzeń oraz o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby cieszyć się bezpiecznym i efektywnym użytkowaniem.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du har valt CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS från Hornady. Denna produkt är designad för att ge hög precision och effektivitet vid trimning av hylsor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med trimmern för att skydda ögonen från skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och skador.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Håll hårt grepp om verktyget under användning för att förhindra att det glider ur händerna.
- Använd endast trimmern för avsett ändamål, dvs. trimning av hylsor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS:

- Kontrollera att trimmern är avstängd innan installation.
- Fäst trimmerpiloten i Hornady Cam Lock Trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
- Säkerställ att trimmerpiloten är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Användning av trimmern:

- Placera hylsan i trimmern och justera den för att säkerställa att den sitter korrekt.
- Slå på trimmern och trimma hylsan till önskad längd.
- Stäng av trimmern när trimningen är klar och ta bort hylsan.
- Rengör trimmern efter användning för att förlänga dess livslängd.

Avfallsanvisningar

- Kasta bort trasiga eller oönskade delar av produkten på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER (0.474")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .475 CALIBER. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně zkracovat nábojnice. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a zda neobsahuje žádné viditelné vady před použitím.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně nainstalován a upevněn.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel, tj. pro ořezávání nábojnic.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nástroji vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé chování nebo poškození výrobku, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je pilot správně zajištěn v trimmeru.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých částí trimmeru, když je v provozu.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a bez překážek.
- Při práci s výrobkem se vyhněte nošení volného oblečení, které by se mohlo zachytit v pohyblivých částech.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů tepla.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Ověřte, že máte správný pilot pro vaši ráži (.475 Caliber).
2. Nainstalujte pilot do trimmeru:
 - Uvolněte upevňovací šroub na trimmeru.
 - Vložte pilot do otvoru.
 - Zajistěte pilot pomocí upevňovacího šroubu.
3. Ujistěte se, že je trimmer stabilní a umístěn na rovném povrchu.
4. Před zahájením ořezávání se ujistěte, že je trimmer vypnutý.
5. Umístěte nábojnici do trimmeru a zapněte stroj.
6. Pomalu a opatrně provádějte ořezávání, dokud nedosáhnete požadované délky.
7. Po dokončení práce vypněte trimmer a odpojte ho od napájení.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, kontaktujte odborníka na správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si přečetli tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.